

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Plenarhandling

A6-0464/2008

25.11.2008

*****I**

BETÄNKANDE

om förslaget till rådets beslut om utgifter inom veterinärområdet (kodifierad version)

(KOM(2008)0358 – C6-0271/2008 – 2008/0116(CNS))

Utskottet för rättsliga frågor

Föredragande: Diana Wallis

(Kodifiering – artikel 80 i arbetsordningen)

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarandet
majoritet av de avgivna rösterna
- **I Samarbetsförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- **II Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- *** Samtyckesförfarandet
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget
- ***I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- ***II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- ***III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

INNEHÅLL

| | Sida |
|--|-------------|
| FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION..... | 5 |
| BILAGA: YTTRANDE FRÅN DEN RÅDGIVANDE GRUPPEN, SAMMANSATT AV DE JURIDISKA AVDELNINGARNA VID EUROPAPARLAMENTET, RÅDET OCH KOMMISSIONEN | 6 |
| ÄRENDETS GÅNG | 8 |

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till rådets beslut om utgifter inom veterinärområdet (kodifierad version)
(KOM(2008)0358 – C6-0271/2008 – 2008/0116(CNS))

(Medbeslutandeförfarandet – kodifiering)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2008)0358),
 - med beaktande av artikel 37 i EG-fördraget, i enlighet med vilken kommissionen har lagt fram sitt förslag (C6-0271/2008),
 - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 20 december 1994 om en påskyndad arbetsmetod för officiell kodifiering av texter till rättsakter¹,
 - med beaktande av artiklarna 80 och 51 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för rättsliga frågor (A6-0464/2008).
- A. Enligt den rådgivande gruppen, sammansatt av de juridiska avdelningarna vid Europaparlamentet, rådet och kommissionen, gäller förslaget endast en kodifiering av de befintliga rättsakterna som inte ändrar deras sakinhåll.
1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag såsom det anpassats till rekommendationerna från den rådgivande gruppen, sammansatt av de juridiska avdelningarna vid parlamentet, rådet och kommissionen.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

¹ EGT C 102, 4.4.1996, s. 2.

**BILAGA: YTTRANDE FRÅN DEN RÅDGIVANDE GRUPPEN, SAMMANSATT AV
DE JURIDISKA AVDELNINGARNA VID EUROPAPARLAMENTET, RÅDET OCH
KOMMISSIONEN**



DE JURIDISKA AVDELNINGARNAS
RÅDGIVANDE GRUPP

Bryssel den 16 oktober 2008

YTTRANDE

**TILL EUROPAPARLAMENTET
RÅDET
KOMMISSIONEN**

**Förslag till rådets beslut om utgifter inom veterinärområdet (kodifierad version)
KOM(2008)0358 av den 16.6.2008 – 2008/0116(CNS)**

I enlighet med det interinstitutionella avtalet av den 20 december 1994 om en påskyndad arbetsmetod för officiell kodifiering av texter till rättsakter, särskilt punkt 4, sammanträdde den rådgivande gruppen, sammansatt av de juridiska avdelningarna vid Europaparlamentet, rådet och kommissionen, den 7 och 15 juli samt den 23 september 2008 för att bland annat granska ovannämnda förslag från kommissionen.

Vid dessa sammanträden¹ behandlade gruppen förslaget till rådets beslut som syftar till kodifiera rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet, och konstaterade enhälligt följande:

1) I skäl 7, som motsvaras av skäl 3 i rådets beslut 2006/782/EG, bör ordet ”bestämmelser”, som står i slutet av texten i aktuellt skäl och som togs bort i den kodifierade texten, återinföras efter ordet ”gemenskapens”.

2) I skäl 9 bör orden ”vilket betyder att /.../ harmoniseras” ersättas med ”som förutsätter ett harmoniserat”. Efter ändringen lyder skäl 9 enligt följande: ”En väl fungerande inre marknad kräver en kontrollstrategi som förutsätter ett harmoniserat kontrollsystem för varor, som kommer från tredjeland. Det är rimligt, att gemenskapen ger finansiellt stöd för att göra det lättare att genomföra dessa planer på att sätta igång med och utveckla denna strategi.”

3) I skäl 12 bör orden ”rådets beslut 89/145/EEG av den 20 februari 1989 om införande av en finansiell gemenskapsåtgärd för utrotning av elakartad lungsjuka hos nötkreatur i Portugal”

¹ Gruppen förfogade över 22 språkversioner av förslaget och arbetade utifrån den engelska, som var textens originalversion.

och ”rådets beslut 86/649/EEG av den 16 december 1986 om införande av en finansiell gemenskapsåtgärd för utrotning av afrikansk svinpest i Portugal” tas bort.

4) En anpassad version av skäl 3 i rådets beslut 2001/12/EG bör föras in mellan skälen 13 och 14. Det nya skälet, som får nummer 14, ska lyda enligt följande: ”Det är lämpligt att kommissionen förvaltar utgifterna, med hänsyn till deras art, som omfattas av finansieringen enligt villkoren i detta beslut.” Till följd därav bör skälet med nummer 14 i förslaget till kodifiering numreras om till skäl 15.

5) Artikel 25.2 bör tas bort från den kodifierade texten. Till följd av denna ändring bör numret ”1.” också tas bort från texten i denna artikel.

6) Artikel 26.2 bör tas bort från den kodifierade texten. Till följd av denna ändring bör punkt 3 omnumreras till punkt 2.

7) *Berör inte den svenska versionen.*

8) Artikel 28.3 bör tas bort från den kodifierade texten.

9) I artikel 37.1 bör adjektivet ”nya” tas bort och ordet ”upprättandet” bör ersättas med ”funktionen”.

10) Artikel 41 bör tas bort från texten i förslaget till kodifiering. Som en följd därav bör artiklarna 42, 43 och 44 i förslaget till kodifiering numreras om till respektive 41, 42 och 43, och texten i jämförelsetabellen i bilaga III bör anpassas på samma sätt.

11) Efter den dag då förslaget till kodifiering lämnades bekräftades att rättsakten som var föremål för kodifieringen ytterligare ändrades genom en ny rättsakt, dvs. kommissionens beslut 2008/685/EG av den 20 augusti 2008 om ändring av bilagan till rådets beslut 90/424/EEG beträffande vårviremi hos karp (SVC). För att hänsyn ska kunna tas till denna senaste ändring bör texten i bilaga I till förslaget till kodifiering ersättas med texten i bilagan till kommissionens beslut 2008/685/EG.

12) I bilaga II, bör kommissionens beslut 2008/685/EG läggas till i förteckningen över rättsakter som ändrar rådets beslut 90/424/EEG.

Vid behandlingen var gruppen enig om att förslaget endast gäller en kodifiering av de befintliga rättsakterna som inte ändrar deras sakinhåll.

C. Pennera
Juridisk rådgivare

J.-C. Piris
Juridisk rådgivare

C.-F. Durand
Tf. generaldirektör

ÄRENDETS GÅNG

| | |
|---|---|
| Titel | Utgifter inom veterinärområdet (kodifierad version) |
| Referensnummer | KOM(2008)0358 – C6-0271/2008 – 2008/0116(CNS) |
| Begäran om samråd med parlamentet | 9.7.2008 |
| Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren | JURI 10.7.2008 |
| Föredragande Utnämning | Diana Wallis 25.6.2008 |
| Antagande | 17.11.2008 |
| Ingivande | 25.11.2008 |